

Schweiz. Telegraphen- und Telephonverwaltung. — Administration des telegraphes et des telephones suisses. — Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri.

40 B 15/11/3

Bern

Telegramm — Télégramme — Telegramma

Wörter — Mots



varsovie (radio deutschaltenburg) : 224 144 25 1 : hn

Erhalten von / Recevuto da Bern / Wien
Aufgegeben den / Consigné le / 26. I
Consegnato il / den - le / il
191 um - à alle / 191 um - à alle
Uhr - heures / ore / 4
min. / min. / 20
Il telegrafista: Levy

Event. Angaben / Indications event. / Indicazioni event.

III

Contr. N° 13818
1720
: # monsieur gustave adbr president
du conseil federal berne : #

appele par le generalissime pilhudski (jas) assume les fonctions de
president du conseil et de ministre des affaires et rangeres de la
republique polonaise stop er portant ceci q votre connaissance monsieur
le president je tins qvous assurer au nom du gouvernement polonais de
nos senimens de vive et sicere amitie q le part la confederation
helvetique dont le sol : : : : hospitalier servait de refuge pendant des
longues annees aux nombreux patriotes polonais obliges de quitter leur
patrie stop la pologne reconstituee come etat souverain et independant
regrend sa place parmi le dibres de l europe nouvelle et espere
entretenir avec la confederation helvetique des relations les plus cordiales

Ubertelegraphieri an — Réexpédié à / Ritrasmesso a / den - le / il / um - à / alle / Uhr - heures / ore / min. / Der Telegraphist: — Le télégraphiste: / Il telegrafista:



Schweiz. Telegraphen- und Telephonverwaltung. — Administration des télégraphes et des téléphones suisses. — Amministrazione dei telegrafi e dei telefoni svizzeri.

Bern

Telegramm — Télégramme — Telegramma

Wörter — Mots
Parole



von — de
da

N^o

Aufgegeben den — Consigné le
Consegnato il

191 um — à
alle

Uhr — heures min.
ore

Der Telegraphist: — Le télégraphiste:
Il telegrafista:

Erhalten von — Reçu de
Ricevuto da

den — le
il

191 um — à
alle

Uhr — heures min.
ore

Event. Angaben
Indications event.
Indicazioni event.

Indirizzo

Contr. N^o

icals

plus: ~~americ~~ stop jas: la ferme conviction que Le haut conseil fédéral
voudra: bien reconnaître Le état polonais: que Le gouvernement: que j ai
l honneur de presider stop

Noté

Über telegraphiert an — Réexpédié à
Ritrasmesso a

den — le
il

um — à
alle

Uhr — heures min.
ore

Der Telegraphist: — Le télégraphiste:
Il telegrafista: